

【氏名】橋爪烈

【所属大学院】（助成決定時）

東京大学大学院人文社会系研究科

【研究題目】

13世紀に著されたアラビア語年代記史料『時代の鏡』の写本系統とその典拠に関する研究

【研究の目的】

本研究が取り上げるスィフト・ブン・アルジャウズィー著のアラビア語年代記『時代の鏡』は、天地創造に始まり、著者の時代で終わる一大年代記である。同書は10~11世紀にかけて編まれたサービー一族著の『歴史』など、散逸した史料からの引用を多く含んでおり、著者の同時代のみならず、それ以前の内容についても第一級の史料価値を有している。

しかし、同書に対する包括的な写本研究や史料研究が行われていないため、その史料価値の高さが予想されつつも、西アジア史研究における活用は不十分なままである。さらに、文献学的考察を経ていない2~3の『時代の鏡』写本を利用して歴史研究を行う多くの先論が存在するが、それらの研究の結論は、性格の不確かな史料に依拠しているという事実のみをもっても、その信頼性が低下することになる。

そこで本研究は、『時代の鏡』を文献学的に調査し、その現存写本の分類と系統について解明すると共に、記述内容や情報の典拠を調査検討し、同書の史料価値を明らかにすることを目標とする。

【研究の内容・方法】

まず『時代の鏡』とされる現存写本の全体像を把握することが必要となる。本研究にいたるまでに111写本の存在が確認されているが、これ以外の写本の存在を確かめることと確認された写本の分類を行う必要がある。この作業については、カタログからの情報だけでは不十分であり、実際に写本に触れる、或いは少なくとも写本の複写物を調査することが重要である。なぜなら、記述内容や序文、奥書等の情報を採集すると、カタログの情報とは大きく異なる場合が多く発生するためである。

そこで本研究では、多くの『時代の鏡』写本を所蔵するトルコ共和国イスタンブール市のトプカプ宮殿博物館附属図書館やトルコ・イスラーム芸術博物館、そしてスレイマニエ図書館において、写本調査を行うと共に、欧米各国図書館に所蔵される『時代の鏡』諸写本のマイクロフィルムを取り寄せ、記述内容等を実物や複写物から調査する。

次にその調査結果を許に、写本の分類を行い、複数の写本群を見出して、それら写本群の参照関係、親子関係を明らかにする。そして、判明する限りの写本系統図を作成する。この一連の作業には、写本自体から得られる、巻数、葉数、書写年代、写字生名、写本の形態や筆跡などの情報を許に分類し、写本間の関係を解明するという手法をとる。そのためにも写本の実物乃至複写物の調査は必須であり、また数多くの写本に接することで、その関係の把

握が容易となる。

最後に本研究では、判明した写本系統に基づいて、『時代の鏡』に引用されているサービー一族の『歴史』の該当箇所確定も行う。これは異なる写本系統によって伝わる『時代の鏡』の内容を比較検討することではじめて可能となる作業であり、本研究では、サービー一族が書き継いだ10~11世紀部分の内容を含む数種の『時代の鏡』写本を用いて確定作業を行う。

#### 【結論・考察】

以上の作業を通して得られた結果は、以下の通りである。すなわち、写本調査の結果、現段階までに26写本を追加し、137の『時代の鏡』とされる写本の存在が判明した(表1)。これは未調査のカタログの情報から判明した写本と共に、トルコの図書館で新たに発見した4写本も含まれる。この137写本の内109写本については実物乃至複写物によってその内容を確認することができた。

そしてこれらの写本を調査した結果、13の写本群が存在し、内5写本群がユニーニ編の『時代の鏡要約』写本で構成されること、3写本群が不詳の編者による『時代の鏡要約』写本で構成されることが判明した(表2)。また残り5写本群の性格については現段階では不明である。また現段階までに著者スィフト本人のものに由来する写本は存在しないという結論にも至っている。

さらに性格の判明した2種類の写本群の関係を示した写本系統図(図1)を作成し、その内ハキーミー写本群とトプカプ写本群に属す2つの写本を比較検討し、サービー一族の『歴史』が引用されている箇所の確定(表3)を行うことができた。

今後はこの成果に基づいて、『時代の鏡』に引用された情報の精度や引用に対する著者の姿勢などを明らかにし、『時代の鏡』の史料価値を明らかにする作業を行う必要がある。

表1:『時代の鏡』諸写本リスト

no.	title	volume	folios	date	contents	size, line	name of scribe
1	Ahmet III 2907/a	1	355	868-869H	Preface-Shu'ayb	27x17.5, 1.13	
2	Ahmet III 2907/a	2	250	868-869H	Shu'ayb-Ayyām	27x17.5, 1.13	
3	Ahmet III 2907/a	3	343	868-869H	Ayyām-8H	27x17.5, 1.13	
4	Ahmet III 2907/a	4	308	868H	Anşār-13H	27x17.5, 1.13	
5	Ahmet III 2907/a	5	337	869H	14-36H	26.5x18, 1.13	
6	Ahmet III 2907/a	8	338	868-869H	65-92H	27x17.5, 1.13	
7	Ahmet III 2907/b	6	279	9Hth cent.	69-101H	27.5x18.5, 1.23	
8	Ahmet III 2907/b	7	290	9Hth cent.	103-146H	27.5x18.5, 1.23	
9	Ahmet III 2907/b	8	270	9Hth cent.	147-199H	27.5x18, 1.23	
10	Ahmet III 2907/b	9	294	9Hth cent.	200-255H	27.5x18.5, 1.23	
11	Ahmet III 2907/b	10	270	9Hth cent.	256-329H	27x18, 1.23	
12	Ahmet III 2907/b	11	283	9Hth cent.	330-404H	27.5x18.5, 1.23	
13	Ahmet III 2907/b	12	262	9Hth cent.	405-463H	27.5x18.5, 1.23	
14	Ahmet III 2907/b	13	294	9Hth cent.	464-546H	26.5x17.5, 1.23	
15	Ahmet III 2907/b	14	281	9Hth cent.	547-619H	27x17.5, 1.23	
16	Ahmet III 2907/c	1	195	879-880H	Preface-Kālib	27.5x18, 1.25	
17	Ahmet III 2907/c	3	285	879H	Yawm Badr-21H	27x18, 1.25	
18	Ahmet III 2907/c	4	253	879H	22-48H	27x18, 1.25	
19	Ahmet III 2907/c	6	281	879H	72-104H	27.5x18, 1.25	
20	Ahmet III 2907/c	7	263	879H	105-159H	27x18, 1.25	
21	Ahmet III 2907/c	8	296	879-880H	160-217H	27.5x17, 1.25	
22	Ahmet III 2907/c	13	395	880H	521-654H	27.5x18.5, 1.25	
23	Ahmet III 2907/d	2	248	718-724H	Shu'ayb-Ayyām	25.5x18, 1.21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
24	Ahmet III 2907/d	5	228	718-724H	14-36H	25.5x19, 1.21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
25	Ahmet III 2907/d	8	244	718H	65-92H	25.5x18, 1.21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
26	Ahmet III 2907/d	10	248	718H	115-142H	25.5x18, 1.21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
27	Ahmet III 2907/d	12	249	719H	187-218H	25.5x18, 1.21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
28	Ahmet III 2907/d	17	250	723H	401-450H	26x18.5, 1.21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
29	Ahmet III 2907/d	19	247	718-724H	489-561H	26x18.5, 1.21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
30	Ahmet III 2907/g	1	246	888H	Preface-Yūnus	27x18, 1.27	'Alī b. 'Isā al-Ḥirī
31	Ahmet III 2907/g	13	233	888H	561-654H	27.5x18.5, 1.27	'Alī b. 'Isā al-Ḥirī
32	Ahmet III 2907/h	11	197	(735H)	261-326H	28x19.5, 1.21	(Ibrāhīm b. 'Abd al-'Azīz)
33	Ahmet III 2931/1-4	1-4	416	9Hth cent.	Preface-4H	36x22.5, 1.21	
34	Ahmet III 2931/5-8	5-8	395	9Hth cent.	4-61H	36x22.5, 1.21	
35	Ahmet III 2931/13-16	12-15	379	9Hth cent.	132-289H	36x22.5, 1.21	
36	Ahmet III 2931/18	17-18	155	9Hth cent.	335-471H	36x22.5, 1.21	
37	Evkaf 2125	2	248	888H	Zakariyā wa Yahyā-7H	27.5x18.2, 1.27	'Alī b. 'Isā al-Ḥirī
38	Evkaf 2126	3	242	888H	7-29H	27.5x18.2, 1.27	'Alī b. 'Isā al-Ḥirī
39	Evkaf 2127	4	244	888H	30-50H	27.5x18.2, 1.27	'Alī b. 'Isā al-Ḥirī
40	Evkaf 2128	5	241	888H	50-74H	27.5x18.2, 1.27	'Alī b. 'Isā al-Ḥirī
41	Evkaf 2129	6	248	888H	74-111H	27.5x18.2, 1.27	'Alī b. 'Isā al-Ḥirī
42	Evkaf 2130	7	252	888H	111-179H	27.5x18.2, 1.27	'Alī b. 'Isā al-Ḥirī
43	Evkaf 2131	8	248	888H	180-237H	27.5x18.2, 1.27	'Alī b. 'Isā al-Ḥirī
44	Evkaf 2132	9	243	888H	237-309H	27.5x18.2, 1.27	'Alī b. 'Isā al-Ḥirī
45	Evkaf 2133	10	223	888H	310-389H	27.2x18.3, 1.27	'Alī b. 'Isā al-Ḥirī
46	Evkaf 2134	11	263	888H	390-463H	27.5x18.2, 1.27	'Alī b. 'Isā al-Ḥirī
47	Evkaf 2135	12	259	888H	463-560H	27.5x18.2, 1.27	'Alī b. 'Isā al-Ḥirī
48	Evkaf 2136	13	203	735H	450-568H	27.3x20, 1.21	Ibrāhīm b. 'Abd al-'Azīz
49	Evkaf 2137	14	158	735H	568-614H	27.3x20, 1.21	Ibrāhīm b. 'Abd al-'Azīz
50	Evkaf 2138	15	289	9Hth cent.	620-654-659H	26.5x17.5, 1.23	(Muḥammad al-Ḥanafī)
51	Evkaf 2141	18	249	724H	450-489H	24.5x18, 1.21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
52	Feizullah 1520	1	280	n.d.	Preface-Dā'ūd	27x18, 1.25	
53	Feizullah 1521	3	239	1015H?	27-50H	26.5x17.5, 1.31	
54	Feizullah 1522	5	290	1015H?	49-68H	27x17, 1.23	
55	Feizullah 1523	11	296	867H	330-400H	27x17, 1.21	(Muḥammad al-Qurashī al-Nastarāwī)
56	Feizullah 1524	9	130	(750H)	591-654H	29.5x20.25, 1.23	
57	Köprülü 1154	2	292	(938H)	'Azīr-6H	27.5x17.5, 1.23	(Muḥammad b. fulān Muḥī al-Jamāl)
58	Köprülü 1155	4	197	(735H)	9-31H	26.5x20.5, 1.21	(Ibrāhīm b. 'Abd al-'Azīz)
59	Köprülü 1156	9	218	(732H)	96-121H	26x18.5, 1.17	
60	Köprülü 1157	11	278	879-880H	358-439H	27.5x18, 1.25	(Muṣṭafā b. 'Abd Allāh)
61	Esad Efendi 2141	24	191	7Hth cent.?	598-654H	21.5x15.5, 1.17	
62	Laleli 2100	1	237	717H	Preface-Shu'ayb	26x19, 1.21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
63	Karaçelebizade 284	7	222	972H	282-466H	31.5x21, 1.25	(Yahyā al-Mallāḥ al-Ḥanafī)
64	Edirne Selimiye 4711/1	20	287	717-724H	561-654H	26.5x18, 1.20-21	(Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī)
65	Edirne Selimiye 4711/2	1	311	937H	Preface-?	27.5x18, 1.37	Muḥammad b. Shāhānshāh
66	Hakim Oğlu 801	1	201	1041H	Preface-Yūnān	21x15, 1.23	Ḥasan b. Mūsā al-'Aṭfī
67	Fatih 5433/1	(1)	290?	n.d.	Preface-?	19x13.5	
68	Hasib Efendi 414	1	219	n.d.	Preface-Shu'ayb	22.5x16.5, 1.19	Muḥammad b. Shāhānshāh
69	Aya Sofya 3410	1	405	963(or763)H	Preface-8H	30x20.5, 1.25	
70	Aya Sofya 3411	9-10	236	764H	75-132H	31x23.5, 1.15, 17	Ismā'il b. Maḥmūd b. Ismā'il al-Fārūqī
71	Aya Sofya 3412	9-11	325	(9Hth cent.)	61-131H	34.5x24, 1.21	
72	BL IO ISL 3221	4	274	867H	32-48H	l.21	Muḥammad al-Nastarāwī
73	BL Or. 1510		271	832?H	Adam~ Muḥammad	ll.17-19	
74	BL Or. 4016		53	9Hth cent.	Miṣr~al-Rūm	l.19	
75	BL Or. 4215		245	9Hth cent.	Preface- Muḥammad	6.5x4.5inch, 1.31	
76	BL Or. 4618		254	19th cent.	218-279H	l.25	
77	BL Or. 4619		259	19th cent.	282-460H	l.25	
78	BL Or. 4893	2	148	1839 AD	Ḥazqiyāl-Mulūk Jahīliya	l.21	
79	BL Or. 9258		187	9Hth cent.	480-513H	l.17	
80	BL Add. 9574/2	1,3,4	301	9Hth cent.	?137-632H	l.19, 1.25	
81	BL Add. 23275	7	145(6)	817H	56-74H	l.19	Muḥammad b. 'Alī al-Shāfi'i
82	BL Add. 23276	8	128(7)	817H	75-96H	l.19	Muḥammad b. 'Alī al-Shāfi'i
83	BL Add. 23277	7	294	1001H	72or73~149H	l.33	
84	BL Add. 23279	Last	218	762H	577-654H	l.23	Muḥammad b. Aḥmad al-Anşārī

85	BN arabe 1505	6	227	971H	190-281H	31x21, L25	
86	BN arabe 1506	12	314	879-880H	440-517H	28x18, L25	
87	BN arabe 5866	16	243(4)	721H	358-400H	26x18, L21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
88	BN arabe 5903		154	8Hth cent.	175-202H	25x17, L21	
89	BN arabe 6131	(4)	313	8Hth cent.	59-89H	27.5x19.5, L30, 31	
90	BN arabe 6132	(5)	326	8Hth cent.	95-149H	27.5x19.5, L31	
91	BN arabe 6133		14	8Hth cent.	?-290H	27.5x19.5, L31	
92	Bod. 294 (Marsh 325)		29	904H	pre Islam		'Izz al-Dīn Muḥammad b. al-Sinjābī
93	Bod. 679 (Pocock 370)	12	200	735H	327-449H	(27x20), L21	(Ibrāhīm b. 'Abd al-'Azīz)
94	Bod. 682 (Pocock 371)	4	151	n.d.	97-121H		
95	Bod. 723 (Marsh 289)	6	194	n.d.	41-80H		
96	Bod. 759 (Marsh 658)		144	937H	480-533H		
97	Yale Landberg 136	8	265	794H	495-654H	30x19.5, L25	Aḥmad b. Ṣal'āya al-Sayfī
98	Yale Landberg 137	13	219	869H	466-529H	27x18.5	Muḥammad al-Qurashī al-Nastarāwī
99	Yale Landberg 138	15	218	ca.869H ?	590-654(-656)H	28.5x20.5	(Muḥammad al-Qurashī al-Nastarāwī)
100	Escorial 1644(1639)	1	341	849H	Preface-Kālib	28x18, L19	
101	Escorial 1645(1640)	9	186	(735H)	167-209H	27x19, L21	(Ibrāhīm b. 'Abd al-'Azīz)
102	Escorial 1646(1641)	13	33	719H	218-223/252-253H	26x18, L21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
103	Escorial 1665(1660)	(14)	247	733H	235-270H	26x17, L17	'Abd al-Ḥaqq b. Muḥammad al-'Arīsī
104	Munich or. 374	2	343	n.d.	10-14H, 1-26H	28x18, L27	
105	Munich Arab 378c		138	n.d.	402-436H	27.5x18, L21	
106	Leiden Or. 973	2	149	729H	Muḥammad	l.18	Muḥammad b. Mūsā
107	Leiden Or. 88		227	734H	479-533H	l.17	'Abd al-Ḥaqq b. Muḥammad al-'Arīsī
108	Lindesiana Ar. 13		46pp	n.d.	7-27H		
109	Gotha 1556	11-12	195	n.d.	136-217H	26.5x19 L19	
110	Berlin 9442	(1)	241	ca.1100H	65-333H	22x15, L15, 17	
111	Manchester 237	2	343	n.d.	10-26H	29x20, L27	
112	Scientiarum 103			n.d.			
113	Tunis (Roy) 4912		212	n.d.	50-112H		
114	Suhaj 224 tarikh	2	192	8Hth cent.	58-74H	18x13	
115	Bankipore Ara. 966	2	339	15th cent.?	2-21H	26.7x16.5, L21	
116	Bankipore Ara. 967	1	134	18th cent.?	Preface-Prophets	25.4x17.2, L16, 20	
117	Khudābakhsh 2228		371(335)	9Hth cent.	Ghazwat Badr-21H	23x17, L21	
118	Riḍā Rāmbūr 3532		296	11Hth cent.	3-21H	32x22, L23	
119	Bakū 575	1	278	9or10H cent.	Preface-6H		
120	Mathaf 'Irāqī 1842	2	189	1087H	Ḥazqīl-Yawm al-Waqīf	24.5x17, L21	Yūsuf Kaḥḍudā Muḥammad Bakr
121	Mathaf 'Irāqī 13775		176	8Hth cent.	8-?	25x17, L19	
122	Mathaf 'Irāqī 34278		48	7Hth cent.	122H-?	21x15, L21	
123	Madrasa Yahyā B. 55		184	1177H	18-36H	27x17.5, L25	Yahyā al-Jalīlī al-Mawṣilī
124	Dār al-Kutub 9276/ḥ	5	465	1358H/1938		26x18, L21	Ḥasan Rashīd al-Nassākh
125	Dār al-Kutub 9276/ḥ	6	656	1358H/1938		26x18, L21	Ḥasan Rashīd al-Nassākh
126	Dār al-Kutub 9276/ḥ	7	399	1358H/1938		26x18, L21	Ḥasan Rashīd al-Nassākh
127	Dār al-Kutub 9276/ḥ	8	395	1358H/1938		26x18, L21	Ḥasan Rashīd al-Nassākh
128	Dār al-Kutub 9276/ḥ	9	467	1358H/1938		26x18, L21	Ḥasan Rashīd al-Nassākh
129	Dār al-Kutub 9276/ḥ	10	660	1358H/1938		26x18, L21	Ḥasan Rashīd al-Nassākh
130	Rabaṭ Ḥasaniya 6790		157	n.d.	513-524H	21x15, L17	
131	Rabaṭ Ḥasaniya 11842	3	205	n.d.	146-209H	24x17.5 L23	
132	Azhar 6765		329	1311H	258-329H	25x?, L19	
133	Azhar 6765		185	1311H	491-528H	25x?, L19	Muḥammad al-Laythī
134	Azhar 6765		209	1311H	529-589H	25x?, L19	Muḥammad al-Laythī
135	Azhar 6765		232	1311H	590-646H	25x?, L19	Muḥammad al-Laythī
136	Azhar 6765		231	1311H	647-654-656H	25x?, L19	Muḥammad al-Laythī
137	Azhar 6767		69	n.d.	517-529H	25x?, L19	

付録リスト『時代の鏡補遺』諸写本リスト

	title	volume	folios	date	contents	size, line	name of scribe
Dh 1	Ahmet III 2907/e-2	2	292	988H(1580)	670(1)-689H	27.5x18.0, 1.25	Muhammad b. Muhammad al-Buhūti
Dh 2	Ahmet III 2907/e-3	3	240	988H(1580)	690-701H	27.5x18.0, 1.25	Muhammad b. Muhammad al-Buhūti
Dh 3	Ahmet III 2907/e-4	4	234	988H(1580)	702-711H	27.0x18.0, 1.25	Muhammad b. Muhammad al-Buhūti
Dh 4	Ahmet III 2907/f-2	2	198	722H(1322)	658-663H	26.0x18.0, 1.20	Khālib b. Yūsuf b. Nuḥ
Dh 5	Ahmet III 2907/f-3	3	196	722H(1322)	664-674H	26.0x18.0, 1.17	Khālib b. Yūsuf b. Nuḥ
Dh 6	Ahmet III 2907/f-4	4	191	722H(1322)	675-(679)H	26.0x18.0, 1.17	Khālib b. Yūsuf b. Nuḥ
Dh 7	Ahmet III 2907/f-5	5	229(7)	722H(1322)	680-690H	(26.0x18.0), 1.17	Khālib b. Yūsuf b. Nuḥ
Dh 8	Ahmet III 2907/i-3	3	287	n.d.	676-688H	26.0x19.0, 1.19	
Dh 9	Aya Sofya 3146	1	298	c.a.724H	654-662H	1.19	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
Dh 10	Aya Sofya 3199	1	322	c.a.880H	654-670H	1.25	
Dh 11	Bod. Pococke 132	1	206	709H	658-673H		Muhammad al-Ṣayrafī al-Anṣārī
Dh 12	Dār ta'riḫ 1516	15	125	870H	655-657H	28x18	Muhammad al-Qurashī al-Nastarāwī
Dh 13	Dār ta'riḫ 1516	17	277	870H	671-686H	28x18	Muhammad al-Qurashī al-Nastarāwī
Dh 14	Evkaf 2138	15	289	9H/15 cent?	620-659H	26.5x17.5, 1.23	(Muhammad al-Ḥanafī)
Dh 15	Evkaf 2139	16	275	9H/15 cent?	660-676H	(26.5x17.5, 1.23)	(Muhammad al-Ḥanafī)
Dh 16	Evkaf 2140	17	239	9H/15 cent?	677-691H	(26.5x17.5, 1.23)	(Muhammad al-Ḥanafī)
Dh 17	Halab Aḥmadiya 1213		280(200)	11H cent.	658-673H	29x19, 1.17	
Dh 18	Yale Landberg 340	(3)	278	-1892	671-686H	23.5x16	
Dh 19	Yale Landberg 139	(4)	277	1466-67	687-701H	27x18	
Dh 20	Yale Landberg 138	(1)	(108)	ca.1500	654-656H	28.5x20.5	Muhammad al-Qurashī al-Nastarāwī
Dh 21	MS. Istanbul	17	290	1115H/1703	671-686H		
Dh 22	IO. ISL. 3452	7	209	1118H/1706	672-686H	1.31	
Dh 23	BL Add. 25728		181	18gh cent.	689-701H	1.31	
Dh 24	Tehran Milli 1119		221	732H	654-732H	25x17, 1.17	Ya'qūb b. 'Abd al-Ḥaqq b. Muhammad
Dh 25	Azhar 6765		190	1311H	687-694H	25x?, 1.19	Muhammad al-Laythī
Dh 26	Azhar 6765		186	1311H	695-701H	25x?, 1.19	Muhammad al-Laythī

表2 『時代の鏡』写本 揃い写本群リスト

①al-Yūnīniによる要約版  
α: Ḥakīmī set

62	Laleli 2100	1	237	717H	Preface-Shu'ayb	26x19, L21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
23	Ahmet III 2907/d	2	248	718-724H	Shu'ayb~Ayyām	25.5x18, L21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
24	Ahmet III 2907/d	5	228	718-724H	14-36H	25.5x19, L21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
25	Ahmet III 2907/d	8	244	718H	65-92H	25.5x18, L21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
26	Ahmet III 2907/d	10	248	718H	115-142H	25.5x18, L21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
27	Ahmet III 2907/d	12	249	719H	187-218H	25.5x18, L21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
102	Escorial 1646(1641)	13	33	719H	218-223/252-253H	26x18, L21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
87	BN arabe 5866	16	243	721H	358-400H	26x18, L21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
28	Ahmet III 2907/d	17	250	723H	401-450H	26x18.5, L21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
51	Evkaf 2141	18	249	724H	450-489H	24.5x18, L21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
29	Ahmet III 2907/d	19	247	718-724H	489-561H	26x18.5, L21	Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī
64	Edirne Selimiye 4711/1	20	287	717-724H	561-654H	26.5x18, L20-21	(Aḥmad b. al-'Alam al-Ḥakīmī)

β: Ahmet/B set

57	Köprülü 1154	2	292	(938H)	'Azīr-6H	27.5x17.5, L23	(Muḥammad Muḥī al-Jāmālī)
54	Feizullah 1522	5	290	1015H?	49-68H	27x17, L23	
7	Ahmet III 2907/b	6	279	9Hth cent.	69-101H	27.5x18.5, L23	
8	Ahmet III 2907/b	7	290	9Hth cent.	103-146H	27.5x18.5, L23	
9	Ahmet III 2907/b	8	270	9Hth cent.	147-199H	27.5x18, L23	
10	Ahmet III 2907/b	9	294	9Hth cent.	200-255H	27.5x18.5, L23	
11	Ahmet III 2907/b	10	270	9Hth cent.	256-329H	27x18, L23	
12	Ahmet III 2907/b	11	283	9Hth cent.	330-404H	27.5x18.5, L23	
13	Ahmet III 2907/b	12	262	9Hth cent.	405-463H	27.5x18.5, L23	
14	Ahmet III 2907/b	13	294	9Hth cent.	464-546H	26.5x17.5, L23	
15	Ahmet III 2907/b	14	281	9Hth cent.	547-619H	27x17.5, L23	
50	Evkaf 2138	15	289	9Hth cent.	620-654-659H	26.5x17.5, L23	(Muḥammad al-Hanafī)

γ: Nastarāwī set.

72	BL IO ISL 3221	4	274	867H	32-48H	L21	Muḥammad al-Nastarāwī
55	Feizullah 1523	11	296	867H	330-400H	27x17, L21	(Muḥammad al-Qurashī al-Nastarāwī)
98	Yale Landberg 137	13	219	869H	466-529H	27x18.5	Muḥammad al-Qurashī al-Nastarāwī
99	Yale Landberg 138	15	218	ca.869H ?	590-654(-656)H	28.5x20.5	(Muḥammad al-Qurashī al-Nastarāwī)

δ: Ahmet/C set

16	Ahmet III 2907/c	1	195	879-880H	Preface-Kālib	27.5x18, L25	
17	Ahmet III 2907/c	3	285	879H	Yawm Badr~21H	27x18, L25	
18	Ahmet III 2907/c	4	253	879H	22-48H	27x18, L25	
19	Ahmet III 2907/c	6	281	879H	72-104H	27.5x18, L25	Muḥammad al-'Ajīmī al-Bilbaysī
20	Ahmet III 2907/c	7	263	879H	105-159H	27x18, L25	Abū al-Ḥasan 'Alī b. Ḥasan
21	Ahmet III 2907/c	8	296	879-880H	160-217H	27.5x17, L25	
60	Köprülü 1157	11	278	879-880H	358-439H	27.5x18, L25	(Muṣṭafā b. 'Abd Allāh)
86	BN arabe 1506	12	314	879-880H	440-517H	28x18, L25	
22	Ahmet III 2907/c	13	395	880H	521-654H	27.5x18.5, L25	

ε: Ḥirī set

30	Ahmet III 2907/g	1	246	888H	Preface-Yūnus	27x18, L27	'Alī b. 'Īsā al-Ḥirī
37	Evkaf 2125	2	248	888H	Zakariyā wa Yahyā-7H	27.5x18.2, L27	'Alī b. 'Īsā al-Ḥirī
38	Evkaf 2126	3	242	888H	7-29H	27.5x18.2, L27	'Alī b. 'Īsā al-Ḥirī
39	Evkaf 2127	4	244	888H	30-50H	27.5x18.2, L27	'Alī b. 'Īsā al-Ḥirī
40	Evkaf 2128	5	241	888H	50-74H	27.5x18.2, L27	'Alī b. 'Īsā al-Ḥirī
41	Evkaf 2129	6	248	888H	74-111H	27.5x18.2, L27	'Alī b. 'Īsā al-Ḥirī
42	Evkaf 2130	7	252	888H	111-179H	27.5x18.2, L27	'Alī b. 'Īsā al-Ḥirī
43	Evkaf 2131	8	248	888H	180-237H	27.5x18.2, L27	'Alī b. 'Īsā al-Ḥirī
44	Evkaf 2132	9	243	888H	237-309H	27.5x18.2, L27	'Alī b. 'Īsā al-Ḥirī
45	Evkaf 2133	10	223	888H	310-389H	27.2x18.3, L27	'Alī b. 'Īsā al-Ḥirī
46	Evkaf 2134	11	263	888H	390-463H	27.5x18.2, L27	'Alī b. 'Īsā al-Ḥirī
47	Evkaf 2135	12	259	888H	463-560H	27.5x18.2, L27	'Alī b. 'Īsā al-Ḥirī
48	Evkaf 2136	13	203	735H	450-568H	27.3x20, L21	Ibrāhīm b. 'Abd al-'Azīz
49	Evkaf 2137	14	158	735H	568-614H	27.3x20, L21	Ibrāhīm b. 'Abd al-'Azīz
31	Ahmet III 2907/g	13	233	888H	561-654H	27.5x18.5, L27	'Alī b. 'Īsā al-Ḥirī

②不詳の編纂者による要約版  
ζ: Ibrāhīm set

58	Köprülü 1155	4	197	(735H)	9-31H	26.5x20.5, L21	(Ibrāhīm b. 'Abd al-'Azīz)
101	Escorial 1645(1640)	9	186	(735H)	167-209H	27x19, L21	(Ibrāhīm b. 'Abd al-'Azīz)
32	Ahmet III 2907/h	11	197	(735H)	261-326H	28x19.5, L21	(Ibrāhīm b. 'Abd al-'Azīz)
93	Bod. 679 (Pocock 370)	12	200	735H	327-449H	(27x20), L21	(Ibrāhīm b. 'Abd al-'Azīz)
49	Evkaf 2137	14	158	735H	568-614H	27.3x20, L21	Ibrāhīm b. 'Abd al-'Azīz
50	Evkaf 2138	15	289	9Hth cent.	620-654-659H	26.5x17.5, L23	(Muḥammad al-Hanafī)

## η: Topkapı set

33	Ahmet III 2931/1-4	1-4	416	9Hth cent.	Preface~4H	36x22.5, L.21	
34	Ahmet III 2931/5-8	5-8	395	9Hth cent.	4~61H	36x22.5, L.21	
71	Aya Sofya 3412	9-11	325	(9Hth cent.)	61~131H	34.5x24, L.21	
35	Ahmet III 2931/13-16	12-15	379	9Hth cent.	132~289H	36x22.5, L.21	
36	Ahmet III 2931/18	17-18	155	9Hth cent.	335~471H	36x22.5, L.21	

## θ: Şal'āya set

85	BN arabe 1505	6	227	971H	190~281H	31x21, L.25	
63	Karaçelebizade 284	7	222	972H	282~466H	31.5x21, L.25	(Yahyā al-Mallāḥ al-Ḥanafī)
56	Feizullah 1524	9	130	(750H)	591~654H	29.5x20.25, L.23	
97	Yale Landberg 136	8	265	794H	495~654H	30x19.5, L.25	Ahmad b. Saḷ'āya al-Sayfī

## ③未分類写本群

1	Ahmet III 2907/a	1	355	868~869H	Preface~Shu'ayb	27x17.5, L.13	
2	Ahmet III 2907/a	2	250	868~869H	Shu'ayb~Ayyām	27x17.5, L.13	
3	Ahmet III 2907/a	3	343	868~869H	Ayyām~8H	27x17.5, L.13	
4	Ahmet III 2907/a	4	308	868H	Anşār~13H	27x17.5, L.13	
5	Ahmet III 2907/a	5	337	869H	14~36H	26.5x18, L.13	
6	Ahmet III 2907/a	8	338	868~869H	65~92H	27x17.5, L.13	

53	Feizullah 1521	3	239	1015H?	27~50H	26.5x17.5, L.31	
89	BN arabe 6131	(4)	313	8Hth cent.	59~89H	27.5x19.5, L.30, 31	
90	BN arabe 6132	(5)	326	8Hth cent.	95~149H	27.5x19.5, L.31	
91	BN arabe 6133		14	8Hth cent.	?~290H	27.5x19.5, L.31	

124	Dār al-Kutub 9276/ḥ	5	465	1358H/1938		26x18, L.21	Ḥasan Rashīd al-Nassākh
125	Dār al-Kutub 9276/ḥ	6	656	1358H/1938		26x18, L.21	Ḥasan Rashīd al-Nassākh
126	Dār al-Kutub 9276/ḥ	7	399	1358H/1938		26x18, L.21	Ḥasan Rashīd al-Nassākh
127	Dār al-Kutub 9276/ḥ	8	395	1358H/1938		26x18, L.21	Ḥasan Rashīd al-Nassākh
128	Dār al-Kutub 9276/ḥ	9	467	1358H/1938		26x18, L.21	Ḥasan Rashīd al-Nassākh
129	Dār al-Kutub 9276/ḥ	10	660	1358H/1938		26x18, L.21	Ḥasan Rashīd al-Nassākh

133	Azhar 6765		185	1311H	491~528H	25x?, L.19	Muḥammad al-Laythī
134	Azhar 6765		209	1311H	529~589H	25x?, L.19	Muḥammad al-Laythī
135	Azhar 6765		232	1311H	590~646H	25x?, L.19	Muḥammad al-Laythī
136	Azhar 6765		231	1311H	647~654~656H	25x?, L.19	Muḥammad al-Laythī

103	Escurial 1665(1660)	(14)	247	733H	235~270H	26x17, L.17	'Abd al-Ḥaqq b. Muḥammad al-'Arīsī
107	Leiden Or. 88		227	734H	479~533H	L.17	'Abd al-Ḥaqq b. Muḥammad al-'Arīsī

表3: Hilal al-Şabi'からの引用箇所

	Or 4619	Ahmet 2931/18	Karaçelebizade 284	Ahmet 2907/b v.11	BN 5866 v.16
360H	f.166b l.20 - f.167a l.1	f.30a l.19-21	f.129b l.1-4	v.11 f.87b l.20 - 要検討	v.16 f.12a l.1-4
361H	該当箇所なし 該当箇所なし 該当箇所なし	該当箇所なし 該当箇所なし 該当箇所なし	該当箇所なし 該当箇所なし 該当箇所なし	v.11 f.89a l.17 - 120 v.11 f.89a l.20 - 1.23 v.11 f.89a l.23 - f.90a l.16	v.16 f.14a l.12-15 v.16 f.14a l.16-19 v.16 f.14a l.20-f.15b l.11
362H	f.168a l.22 - 168b l.22 f.168b l.22 - f.169a l.7 f.169a l.21 - 23 f.170a l.3 - 16	f.31b l.17-f.32a l.15 f.32a l.16-f.32b l.2 f.32b l.15-18 f.33b l.1-12	f.130b l.20-f.131a l.19 f.131a l.19-f.131b l.3 f.131b l.16-18 f.132a l.21-f.132b l.7	v.11 f.91a l.7 - 要検討 要検討 v.11 f.92b l.17 - 19 v.11 f.93b l.14 - f.94a l.5	v.16 f.16b l.19-f.18b l.2 v.16 f.18b l.15-f.19a l.6 v.16 f.19b l.5-8 v.16 f.21a l.3-f.21b l.2
364H	f.172a l.10 - 15	f.35b l.8-12	f.134a l.24-f.134b l.4	v.11 f.113a l.22 - f.113b l.5	v.16 f.50a l.3-11
365H	f.172b l.21 - 23 f.173a l.8 - 22	f.36a l.19-20 f.36b l.10-20	f.135a l.8-9 f.135a l.21-f.135b l.9	該当箇所なし v.11 f.116a l.8 - 22	該当箇所なし v.16 f.54a l.4-20
367H	f.174b l.11 - 15?	f.38a l.9-15	f.136b l.20-f.138a l.2	v.11 f.127a l.22 -	v.16 f.69b l.20-f.70a l.4
369H	該当箇所なし	該当箇所なし	該当箇所なし		v.16 f.84b l.8-f.85a l.11
372H	該当箇所なし	該当箇所なし	該当箇所なし	v.11 f.149a l.23 - f.149b l.2	v.16 f.101b l.9-20
373H	f.180a l.13 - 15 f.180a l.24 - 181a l.4	f.43b l.3-5 f.43b l.13-f.44a l.15	f.142a l.7-9 f.142a l.18-f.142b l.20	v.11 f.150b l.1 - 4 v.11 f.150b l.14 - f.151a l.2	v.16 f.103a l.8-111 v.16 f.103b l.10-f.104b l.4
377H	f.183b l.16 - 19	f.47a l.4-7	f.145a l.21-24	v.11 f.158a l.6 - 10	v.16 f.114a l.12-18
379H	f.184b l.20 - 185a l.4	f.48a l.12-18	f.146a l.24-f.146b l.7	v.11 f.165a l.2 - 10	v.16 f.123b l.16-f.124a l.4
380H	f.185b l.3 - f.186a l.6	f.48b l.19-f.49a l.20	f.147a l.7-f.147b l.8	v.11 f.167a l.20 - 168a l.4	v.16 f.127a l.3-f.127b l.21
381H	該当箇所なし f.186a l.11 - 25	該当箇所なし 該当箇所なし	該当箇所なし f.147b l.13-f.148a l.2	v.11 f.168b l.16 - f.169b l.5 v.11 f.170b l.13 - f.171a l.3	v.16 f.129a l.1-f.131b l.4 v.16 f.131b l.5-20
382H	f.186b l.21 - 23	f.50a l.15-16	f.148a l.22-23	v.11 f.177a l.6 - 7	v.16 f.140a 欄外(l.8に挿入)
385H	f.188a l.23 - f.188b l.17	f.52a l.3-18	f.149b l.20-f.150a l.11	v.11 f.183b l.2 - 22	v.16 f.148b l.12-f.149a l.6
386H	f.189a l.11 - 14	f.52b l.14-17	f.150b l.4-7	v.11 f.186? l.23 - f.186b l.4	v.16 f.152b l.10-15
387H	f.190b l.16 - f.191 l.16	f.54a l.21-f.55a l.1	f.152a l.4-f.152b l.4	v.11 f.191a l.2 - f.191b l.5	v.16 f.159a l.5-f.159b l.18
391H	該当箇所なし	該当箇所なし	該当箇所なし	v.11 f.203a l.1 - f.203b l.1	v.16 f.176a l.18-f.176b l.21
393H	該当箇所なし	該当箇所なし	該当箇所なし	v.11 f.237b l.3 - 19	v.16 f.215a l.1-11
397H	f.194b l.12 - 14	f.58b l.7-8	f.155b l.25-f.156a l.2	該当箇所なし	該当箇所なし
398H	f.195a l.9 - f.196a l.17	f.59a l.4-f.59b l.15	f.156a l.19-f.157a l.8	v.11 f.253a l.14 - f.254b l.4	v.16 f.235b l.16-f.236b l.21
	該当箇所なし	f.59b l.19-f.60a l.10	f.157a l.8-22	該当箇所なし	v.16 f.237a l.1-21
400H	f.197a l.2 - 9	f.60b l.18-f.61a l.2	f.158a l.5-10	v.11 f.258a l.21 - f.258b l.5	v.16 f.240b l.6-11
					<b>Ahmet 2907/d v.17</b>
401H	f.198a l.11 - 19	f.62a l.8-14	f.159a l.14-20	v.11 f.268a l.16 - f.268b l.1	v.17 f.11b l.4-13
404H	該当箇所なし	該当箇所なし	該当箇所なし	v.11 f.280a l.20 - f.283b l.5	v.17 f.26b l.10-f.30b l.3
				<b>Ahmet 2907/b v.12</b>	
405H	f.200b l.25 - f.201a l.14 f.201a l.15 - f.201 l.22	f.65a l.3-15 f.65a l.15-f.65b l.21	f.161b l.21-f.162a l.9 f.162a l.11-f.162b l.15	v.12 f.1b l.9 - 23 v.12 f.1b l.23 - f.2b l.5	v.17 f.31a l.7-f.31b l.1 v.17 f.31b l.2-f.32a l.12
407H	該当箇所なし 該当箇所なし f.203b l.19 - 23	該当箇所なし 該当箇所なし f.67b l.20-f.68a l.2	該当箇所なし 該当箇所なし f.164b l.7-11	v.12 f.13a l.23 - f.13b l.11 v.12 f.15? l.16 - f.16b l.9 要検討	v.17 f.47b l.18-f.48a l.12 v.17 f.50b l.4-f.51b l.8 v.17 f.51b l.8-10
408H	f.204b l.12 - 19	f.68b l.10-16	f.165a l.20-23	v.12 f.18a l.9 - 16	v.17 f.54a l.21-f.54b l.7
411H	f.205b l.13 - 19 f.206a l.20 - f.206b l.25 f.206b l.25 - f.207a l.11 要検討 要検討 f.207b l.25 - f.209a l.19 f.209b l.24 - 25 f.210a l.8 - 10 f.210a l.10 - f.210b l.5	f.69b l.20-f.70a l.4 f.70a l.7-f.70b l.4 f.70b l.4-10 f.70b l.10-f.71a l.8 f.71a l.8-19 f.71b l.9-f.73a l.21 f.74a l.4 f.74a l.12-f.74b l.7 f.74b l.7-15	f.166a l.22-f.166b l.3 f.167a l.1-f.167b l.2 f.167b l.2-11 要検討 要検討 f.168a l.1-f.169b l.3 f.170a l.6-14 f.170a l.15-f.170b l.8 f.170b l.8-16	v.12 f.25a l.6 - 12 v.12 f.25b l.12 - f.26b l.4 v.12 f.26b l.13 - f.27a l.3 v.12 f.27a l.18 - f.29 l.22 要検討 要検討 v.12 f.30a l.4 - 6 v.12 f.30b l.5 - f.31a l.3	v.17 f.64a l.21-f.64b l.8 v.17 f.64b l.8-f.65a l.18 v.17 f.65a l.18-f.65b l.6 v.17 f.65b l.7-f.66b l.18 v.17 f.66b l.19-f.67a l.13 v.17 f.67b l.13-f.70b l.7 該当箇所なし v.17 f.71b l.1-3 v.17 f.71b l.19- f.72a l.10
412H	f.211a l.5 - 18 f.211b l.4 - 10	該当箇所なし f.75b l.9-13	該当箇所なし f.171b l.1-5	v.12 f.30a l.18 - f.211b l.5 v.12 f.33b l.17 - 23	v.17 f.72a l.10-f.72b l.17 v.17 f.76b l.3-10
413H	f.211b l.14 - 19 f.211b l.19 - f.212a l.7 f.212a l.13-f.213a l.1欠落 同上	f.75b l.18-f.76a l.1 f.76a l.1-12 該当箇所なし 該当箇所なし	f.171b l.12-16 f.171b l.16-f.172a l.5 該当箇所なし 該当箇所なし	v.12 f.35b l.13 - 18 v.12 f.35b l.18 - f.36a l.21 v.12 f.36a l.21 - f.36b l.16 v.12 f.37a l.8 - 15	v.17 f.79a l.5-10 v.17 f.79a l.11-f.79b l.21 要検討 v.17 f.80b l.19-f.81a l.6



419H	該当箇所なし	該当箇所なし	該当箇所なし	v.12 f.51a l.19-8	v.17 f.100b l.8-f.101a l.15
420H	該当箇所なし	該当箇所なし	該当箇所なし	v.12 f57b l.9 - f.58a l.23	v.17 f.109a l.9-f.110a l.14
421H	f.219b l.18 - 20 f.219b l.20 - 21 f.220a l.1 - 10 f.220a l.10 - 15 f.220b l.13 - f.221a l.6	f.84b l.18-19 f.84b l.19-f.85a l.11 f.85a l.11-16 f.85b l.16-17, 18-19 f.85b l.19-f.86a l.10	f.180a l.2-3 f.180a l.3- f.180a l.17-22 f.180b l.20- ~f.181a l.11	v.12 f.61b l.15 - 16 v.12 f.62a l.1 - 2 v.12 f.62a l.6 - 17 該当箇所なし v.12 f.62b l.21 - ?	v.17 f.114b l.11-f.115a l.1 v.17 f.115a l.2-f.115b l.2 該当箇所なし v.17 f.116a l.17-19, f.117a l.1-3 v.17 f.120a l.10-f.120b l.16
422H	該当箇所なし 該当箇所なし 該当箇所なし 該当箇所なし f.221b l.25 - f.222a l.3 該当箇所なし	該当箇所なし 該当箇所なし 該当箇所なし 該当箇所なし f.87a l.7-10 該当箇所なし	該当箇所なし 該当箇所なし 該当箇所なし 該当箇所なし f.182a l.2-4 該当箇所なし	該当箇所なし 該当箇所なし v.12 f.71a l.19 - f.71b l.5 v.12 f.66a l.18 - f.66b l.12 v.12 f.66b l.13 - f.67a l.12 v.12 f.68b l.6 - f.69a l.17	v.17 f.121a l.12-f.121b l.14 v.17 f.121b l.14-f.122a l.21 脱落 脱落 v.17 f.128a l.11-13 脱落
423H	f.222b l.1 - f.223b l.14 f.223b l.17-19	f.87b l.6-f.88a l.8 f.88b l.16-18	f.182b l.2-f.183b l.2 f.183b l.4-6	v.12 f.72a l.3 - 5 該当箇所なし	脱落 該当箇所なし
427H	f.227a l.15 - 21	f.92a l.2-6	f.186b l.11-16	v.12 f.80a l.22 - f.80b l.2	v.17 f.140a l.18-21
428H	f.227b l.4 - 9	f.92a l.12-15	f.186b l.23-f.187a l.4	v.12 f.82a l.12 - 14	v.17 f.142b l.11-14
429H	f.228a l.20 - 21	f.92b l.18-19	f.187b l.10-11	該当箇所なし	なし 脱落?
430H	f.228b l.1 - 20	f.93a l.1-12	f.187b l.16-f.188a l.7	v.12 f.91a l.10 - f.91b l.7	v.17 f.154a l.18-f.155a l.1
433H	f.229b l.17 - 19 f.230a l.24 - f.230b l.4	f.94a l.5-6 f.94b l.3-6	f.189a l.4-6 f.189b l.10-14	該当箇所なし v.12 f.99a l.7 - f.100a l.5	該当箇所なし v.17 f.165a l.17-f.166b l.10
434H	該当箇所なし	該当箇所なし	該当箇所なし	v.12 f.100b l.4 - f.101a l.4	v.17 f.167a l.7-f.168a l.4

Hilāl al-Şābi'の『歴史』からの引用箇所を示した表(サービー一族による歴史書の一部)

Or 4619, Ahmet 2931/18, Karaçelebizade 284の3写本は不詳の編纂者による要約版における引用箇所

Ahmet 2907/b v.11-12, BN 5866 v.16-Ahmet 2907/d v.17の2写本がal-Yūnīnīによる要約版における引用箇所である。

該当箇所なし、フォリオの欠落、要検討箇所など多数あるため、今後も調査を要する。

図 1: al-Yūnīnī による要約版『時代の鏡』 写本系統図

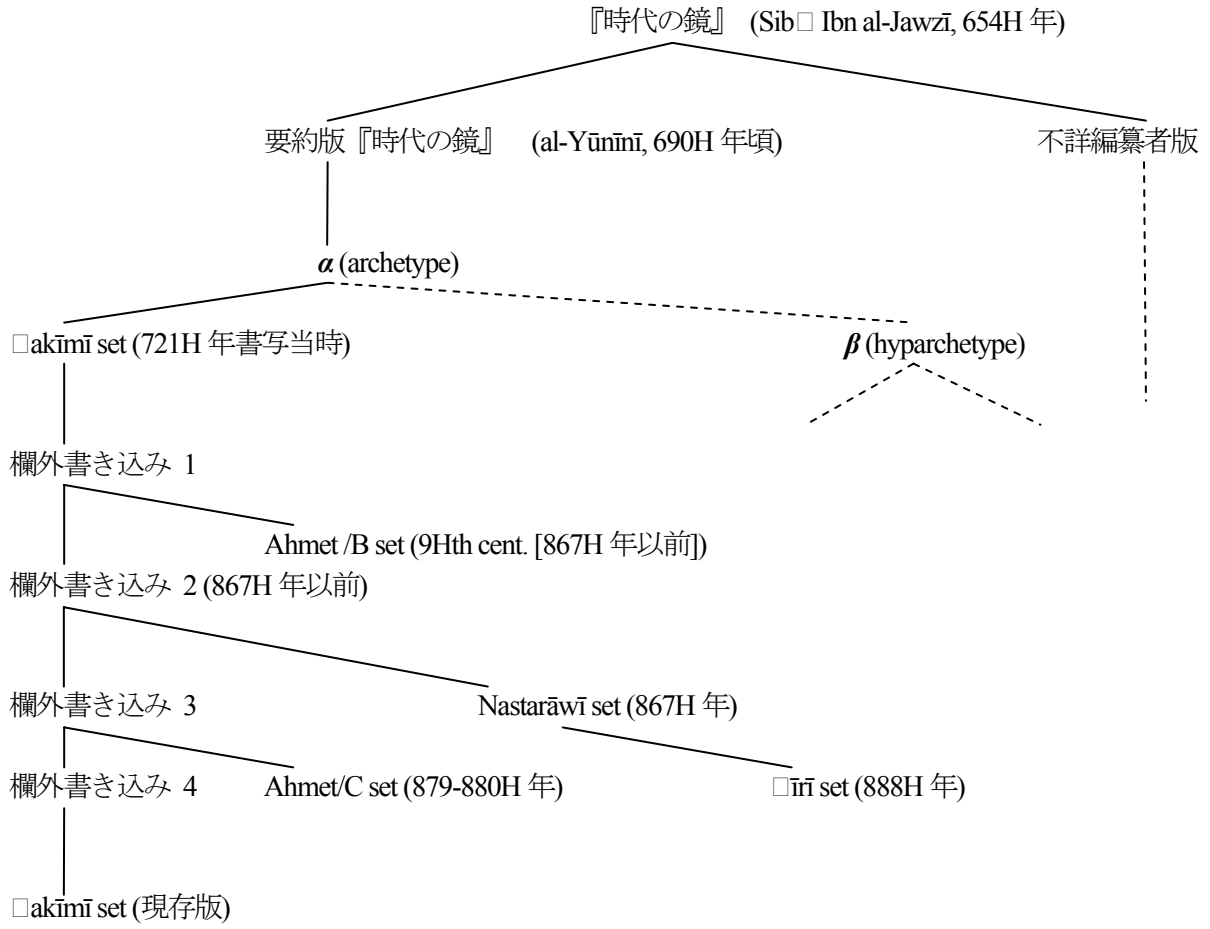


図 2: 不詳の編纂者による要約版『時代の鏡』 写本系統図

